Timekettle LiveTalk
AI 翻译耳机 使用说明书

使用产品前请阅读本说明并妥善保管，我们将引导您了解并正确使用设备。

1. 应用程序

在应用商店下载 Timekettle APP 以使用翻译功能；自定义触控控制，调节音效，更新固件并探索更多精彩功能。
如果耳机无法连接到 Timekettle APP，请尝试将其更新至最新版本。

APP下载：

时空壶APP

时空壶

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

1.扫码下载：使用手机扫描二维码，即可跳转到 APP 下载页面。
2.应用商店搜索：在 App Store 或各大安卓应用市场搜索"Timekettle"或"时空壶"。
3.免登录使用：APP 默认采用访客模式，无需登录即可使用翻译等产品功能。如需使用更多功能，可在 APP 内部使用账号进行登录。

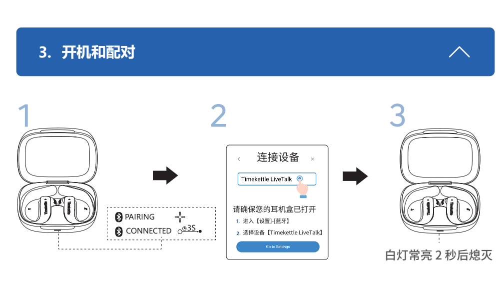
注意：首次使用时，APP 将引导您完成蓝牙配对和权限授予，请按提示操作。

2. 产品概览

1.触控区域
2.耳挂（液态硅胶耳挂）
3.麦克风
4.充电触点
5.LED 指示灯
6.出音孔

1.USB-C 充电口
2.充电盒按钮
3.LED 指示灯
4.充电盒触点

3. 开机和配对



1.打开充电盒，耳机将自动开机，指示灯呼吸闪烁，代表为耳机蓝牙发现。
2.在APP内选择对应的耳机，耳机播放连接成功提示音。
3.配对成功后，白灯常亮 2 秒后熄灭，同时播放连接成功提示音。
注意：耳机首次配对后，只要设备中的蓝牙记录没有被清除，每次打开充电盒时都将自动连接到您的设备。

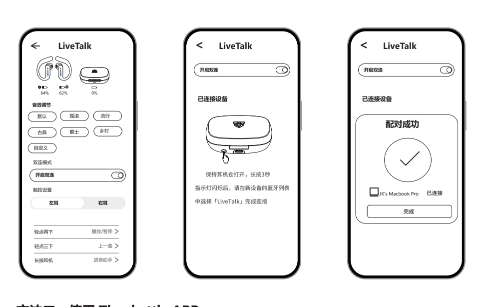
注意：如果耳机开机后 10 分钟内未连接任何设备，将自动关机。

4. 双设备连接

要将耳机同时连接到两个蓝牙设备，可以：

方法一：通过充电盒按键

在APP设备详情页，开启双设备连接功能，确保耳机在充电盒中处于连接状态时，将耳机放入充电盒中，长按充电盒按键 3 秒，进入蓝牙可发现状态，即可连接第二台设备。

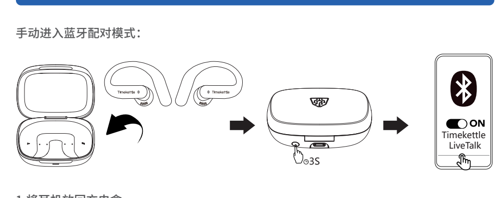


方法二：使用 Timekettle APP

在 Timekettle APP 中，点击主界面上的设备图标进入详情页，开启双设备连接，然后选择"添加新设备"。
注意：如果耳机已连接到两个设备，请至少断开一个设备后再与新设备配对。

5. 手动配对

手动进入蓝牙配对模式：



1.将耳机放回充电盒。
2.保持充电盒开启，长按充电盒按钮 3 秒。
3.耳机和充电盒 LED 指示灯开始闪烁，耳机进入蓝牙配对模式。
4.在手机蓝牙列表中选择设备名称进行配对。

6. 佩戴指引

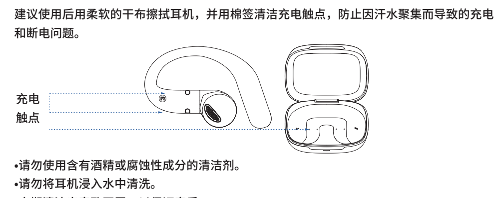
耳机采用开放式耳挂设计，液态硅胶材质，不入耳无侵入感。单耳重量仅约 6.9g，轻盈舒适。

安装步骤：
1.区分左右耳机（标有 L/R 标识）握住耳机并将其与耳朵对齐。
2.将耳挂挂在耳朵上方，沿着外耳旋转耳挂至贴合位置。
3.调整耳挂角度，确保出音孔对准耳道，佩戴稳固舒适。

正确佩戴：耳挂紧贴耳朵，出音孔朝向耳道。
错误佩戴：耳挂未贴合耳朵或出音孔方向偏离。

7. 如何清洁

建议使用后用柔软的干布擦拭耳机，并用棉签清洁充电触点，防止因汗水聚集而导致的充电和断电问题。



•请勿使用含有酒精或腐蚀性成分的清洁剂。
•请勿将耳机浸入水中清洗。
•定期清洁出音孔网罩，以保证音质。

8. 翻译功能

使用前

•请确保耳机已连接到 Timekettle APP。
•请确保手机网络连接正常（离线翻译除外）。

支持语言

Timekettle LiveTalk — 支持语言一览（52 种语言 / 106 种口音）

地区	子地区	语言（中文）	英文名称	支持国家 / 口音	口音数
亚洲	东亚	中文	Chinese	简体中文、繁体中文	2
亚洲	东亚	粤语	Cantonese	—	1
亚洲	东亚	日语	Japanese	日本	1
亚洲	东亚	韩语	Korean	韩国	1
亚洲	东南亚	泰语	Thai	泰国	1
亚洲	东南亚	印尼语	Indonesian	印度尼西亚	1
亚洲	东南亚	马来语	Malay	马来西亚	1
亚洲	东南亚	越南语	Vietnamese	越南	1
亚洲	东南亚	菲律宾语	Filipino	菲律宾	1
亚洲	东南亚	缅甸语	Burmese	缅甸	1
亚洲	东南亚	老挝语	Lao	老挝	1
亚洲	南亚	印地语	Hindi	印度	1
亚洲	南亚	泰米尔语	Tamil	印度、斯里兰卡、马来西亚、新加坡	4
亚洲	南亚	孟加拉语	Bengali	孟加拉国	1
亚洲	南亚	泰卢固语	Telugu	印度	1
亚洲	南亚	乌尔都语	Urdu	巴基斯坦、印度	2
亚洲	中亚 / 西亚	波斯语	Persian	伊朗	1
亚洲	中亚 / 西亚	土耳其语	Turkish	土耳其	1
亚洲	中亚 / 西亚	乌兹别克语	Uzbek	乌兹别克斯坦	1
亚洲	中亚 / 西亚	阿塞拜疆语	Azerbaijani	阿塞拜疆	1
亚洲	中亚 / 西亚	蒙古语	Mongolian	蒙古国	1
欧洲	北欧	瑞典语	Swedish	瑞典	1
欧洲	北欧	挪威语	Norwegian	挪威	1
欧洲	北欧	丹麦语	Danish	丹麦	1
欧洲	北欧	芬兰语	Finnish	芬兰	1
欧洲	北欧	冰岛语	Icelandic	冰岛	1
欧洲	中欧	德语	German	德国	1
欧洲	中欧	捷克语	Czech	捷克	1
欧洲	中欧	斯洛伐克语	Slovak	斯洛伐克	1
欧洲	中欧	匈牙利语	Hungarian	匈牙利	1
欧洲	西欧	英语	English	美国、英国、澳大利亚、加拿大、爱尔兰、[illegible]	14
欧洲	西欧	法语	French	法国、加拿大	2
欧洲	西欧	荷兰语	Dutch	荷兰	1
欧洲	西欧	葡萄牙语	Portuguese	葡萄牙、巴西	2
欧洲	西欧	西班牙语	Spanish	西班牙、墨西哥、阿根廷、[illegible]、波多黎各、多米尼加、乌拉圭、美国	20
欧洲	南欧	意大利语	Italian	意大利	1
欧洲	南欧	希腊语	Greek	希腊	1
欧洲	南欧	加泰罗尼亚语	Catalan	西班牙	1
欧洲	东欧	俄语	Russian	俄罗斯	1
欧洲	东欧	波兰语	Polish	波兰	1
欧洲	东欧	乌克兰语	Ukrainian	乌克兰	1
欧洲	东欧	克罗地亚语	Croatian	克罗地亚	1
欧洲	东欧	罗马尼亚语	Romanian	罗马尼亚	1
欧洲	东欧	保加利亚语	Bulgarian	保加利亚	1
欧洲	东欧	斯洛文尼亚语	Slovenian	斯洛文尼亚	1
欧洲	东欧	塞尔维亚语	Serbian	塞尔维亚	1
欧洲	东欧	立陶宛语	Lithuanian	立陶宛	1
欧洲	东欧	拉脱维亚语	Latvian	拉脱维亚	1
欧洲	东欧	阿尔巴尼亚语	Albanian	阿尔巴尼亚	1
中东	—	阿拉伯语	Arabic	沙特阿拉伯、阿联酋、埃及、[illegible]	15
中东	—	希伯来语	Hebrew	以色列	1
非洲	—	斯瓦希里语	Swahili	肯尼亚、坦桑尼亚	2

离线支持 13 组语言对

* 仅支持双向（↔）翻译 · 使用同传模式

序号	系列	语言对
1	中文系列	中文 ↔ 英语
2	中文系列	中文 ↔ 日语
3	中文系列	中文 ↔ 韩语
4	中文系列	中文 ↔ 俄语
5	中文系列	中文 ↔ 德语
6	中文系列	中文 ↔ 法语
7	中文系列	中文 ↔ 西班牙语
1	英语系列	英语 ↔ 日语
2	英语系列	英语 ↔ 韩语
3	英语系列	英语 ↔ 俄语
4	英语系列	英语 ↔ 德语
5	英语系列	英语 ↔ 法语
6	英语系列	英语 ↔ 西班牙语
合计		13 组

面对面翻译

1.打开 Timekettle APP，进入翻译页面。
2.点击"面对面翻译"模式。
3.选择一人一只耳机或者各戴两只耳机。
4.设置对方语言和我方语言。
a.双方各戴一只耳机：双方各戴一只耳机，采用手机收音，翻译将通过耳机播放。
注意：需在线网络支持；离线模式下该功能不可用。
b.我佩戴两只耳机：一方佩戴耳机，一方使用手机，采用手机收音，需要点击发言。
注意：支持离线模式下使用。

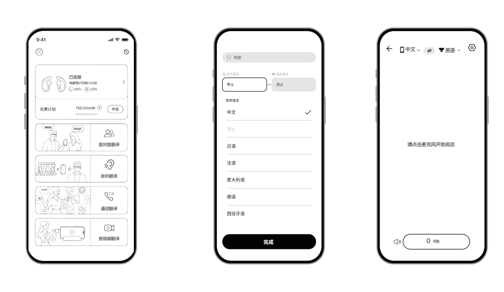
a:双方各佩戴一只耳机

b:我佩戴两只耳机

收听翻译

1.在主页点击"收听翻译"进入模式。
2.首次使用需授予麦克风权限和网络权限。
3.语言设置：「现场源语言」为收听语言；「耳机播放语言」为翻译播报语言，请确认设置方式与翻译播报的语言。
4.点击"开始"按钮，耳机将接收环境中的外语语音并实时翻译播放到耳机中。
5.点击"停止"按钮，停止实时翻译。

注意：现场翻译支持 AI Live Summary 功能，可基于收听内容按时间线整理成主题摘要。
注意：支持播音静音/开启切换。



音视频翻译

1.在主页点击"音视频翻译"进入模式。
2.确保耳机已连接蓝牙（需双耳连接上可用）。
3.语言设置：「来自其他APP的音频」为收听语言；「耳机播放语言」为翻译播报语言。
4.在手机上播放外语音频或视频，耳机将实时播报翻译内容。

注意：需在线网络支持；离线模式下该功能不可用。

通话翻译

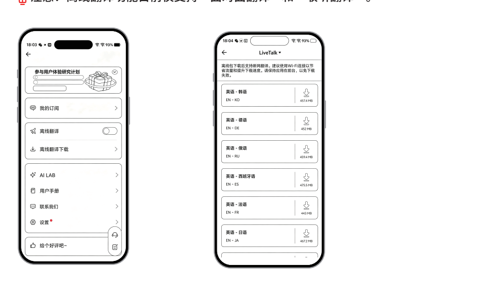
1.在主页点击"通话翻译"进入模式。
2.确保耳机已连接蓝牙（需双耳连接上可用）。
3.设置对方语言和我方语言。
4.拨打或接听电话，APP 将自动对通话内容进行实时翻译。
5.支持设置自动同传，开启后通话播报语音自动播放预设问候。

注意：需在线网络支持；离线模式下该功能不可用。

离线翻译引擎

1、点击头像进入我的页面；
2、打开离线翻译功能；
3、下载对应离线语言包；
下载完成后，即可在无网环境下使用翻译功能。

注意：离线翻译功能目前仅支持 "面对面翻译" 和 "收听翻译" 。



9. 产品触控

下表显示了默认触控设置：

音乐模式

手势	左耳	右耳
双击	播放 / 暂停	播放 / 暂停
三击	上一曲	下一曲
长按 2 秒	语音助手	语音助手

通话模式

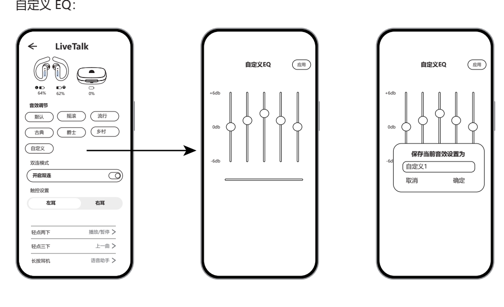
手势	左耳	右耳
双击	接听电话	接听电话
长按 2 秒	挂断 / 拒接来电	挂断 / 拒接来电

通过 Timekettle APP 自定义触控
在 Timekettle APP 主页上的控制选项中自定义触控。
三击和长按手势可自定义为以下功能：
•上一曲
•下一曲
•语音助手
•无操作
注意：双击功能（播放/暂停、接听电话）为固定手势，不可自定义。

10. EQ 调节

在 Timekettle APP 中可自定义耳机音效，满足不同听音偏好。

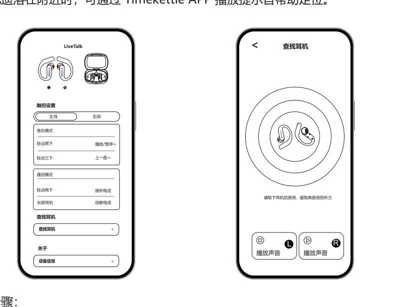
预设音效：
提供 6 种预设EQ，点击即可切换。翻译模式下自动切换为翻译EQ，可提供更加清晰通透的声音帮助你在嘈杂环境下依旧能够听清翻译播报；
自定义 EQ：



1.点击"+ 自定义"进入自定义 EQ 调节界面。
2.你可拖动自定义均衡器中的调节滑块，打造专属音效方案。
3.调节完成后，点击右上角"应用"保存当前设置，可自定义命名（如"自定义1"）。
4.已保存的自定义音效将显示在预设列表下方，支持删除。
注意：EQ 调节需在耳机连接到 Timekettle APP 后方可使用。

11. 查找耳机

当耳机遗落在附近时，可通过 Timekettle APP 播放提示音帮助定位。



使用步骤：
1.打开 Timekettle APP，进入耳机详情页面，点击"查找耳机"。
2.点击"播放声音"按钮，可分别对左耳（L）或右耳（R）播放高音提示音。
3.根据耳机指示灯光和声音方向找到耳机后，点击停止播放。
警告：请在取下耳机后再使用查找功能，避免高音损伤听力。
注意：查找耳机功能需耳机处于开机且已连接状态。如耳机已关机或超出蓝牙范围，则无法使用此功能。

12. LED 灯效

充电盒 LED 指示灯

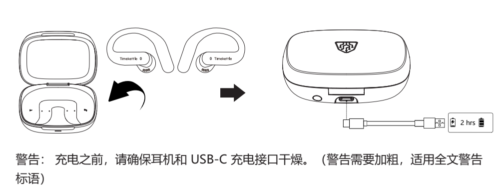
场景	灯效表现
耳机放入充电盒	电量>10%：白灯闪一下；电量<10%：红灯闪一下；
充电盒有线充电中	白灯闪烁（亮0.5秒、灭0.5秒）循环；充满后指示灯常亮；
打开充电盒盖 / 单击按键	电量 >10%：白灯常亮 5 秒后熄灭；电量 <10%：红灯常亮 5 秒后熄灭；
关闭充电盒盖	电量 >10%：白灯常亮 5 秒后熄灭；电量 <10%：红灯常亮 5 秒后熄灭；
进入配对模式（长按按键 3 秒）	进入配对模式（长按按键 3 秒）；
恢复出厂设置（长按按键 8 秒）	白灯常亮 3 秒后熄灭。

耳机 LED 指示灯

场景	灯效表现
耳机在充电盒内充电	白灯常亮 2 秒后熄灭
开机（等待连接）	白灯慢闪（亮0.5秒、灭0.5秒）循环闪烁
蓝牙连接成功	白灯常亮 2 秒后熄灭
断开连接	白灯慢闪（亮0.5秒、灭0.5秒）循环闪烁，持续 10 分钟后关机
关机	左右耳红灯常亮 2 秒后熄灭

13. 充电方法

1.将耳机放入充电仓并合盖，耳机将自动开始充电。
2.使用随附的 USB-C 充电线为充电盒充电。将充电线一端连接充电盒的 USB-C 接口，另一端连接电源适配器（5V/1A）。
快充：充电 10 分钟即可获得约 2 小时的使用时间。

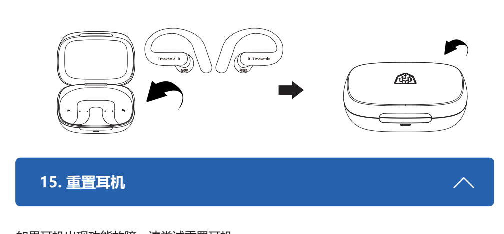


警告：充电之前，请确保耳机和 USB-C 充电接口干燥。（警告需要加粗，适用全文警告标语）

注意：本产品不支持无线充电。

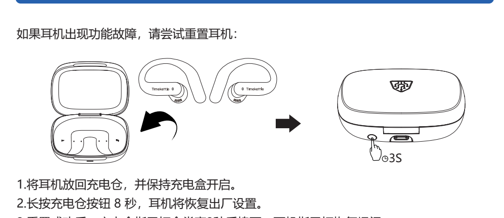
14. 关机

将两只耳机放回充电盒并关盒即可关机。
注意：如果耳机在 10 分钟内未连接任何设备，将自动关机。



15. 重置耳机

如果耳机出现功能故障，请尝试重置耳机：



1.将耳机放回充电仓，并保持充电盒开启。
2.长按充电仓按钮 8 秒，耳机将恢复出厂设置。
3.重置成功后，充电仓指示灯会常亮3秒后熄灭，耳机指示灯恢复慢闪。

注意：重置后，所有已保存的蓝牙配对信息与个性化设置将被清除。

16. 固件更新

当耳机连接到 Timekettle APP 时，您将收到可用固件更新的通知。
1.确保耳机电量充足（建议 30% 以上）。
2.将耳机放在充电盒中并保持盒盖开启。
3.在 Timekettle APP 中按提示进行固件更新。
4.等待更新完成，在操作过程中避免使用耳机。
警告：固件更新过程中请勿关闭充电盒或断开蓝牙连接，否则可能导致设备异常。

17. 规格

参数	数值
产品名称	Timekettle LiveTalk AI 翻译耳机
蓝牙版本	BT 5.3（支持 LE Audio）
蓝牙编解码	SBC / AAC
传输距离	≥10m（空旷环境）
驱动单元	11mm 复合振膜动圈
频响范围	20Hz - 20kHz
麦克风	4 麦克风（单边 2 麦），支持 ENC 通话降噪
单耳重量	约 6.9g
充电盒重量	约74.9g
单耳电池	60mAh
充电盒电池	500mAh
音乐续航	8小时/总续航35小时（50%音量）
翻译续航	4小时/总续航16小时（50%音量）
快充	充电 10 分钟 ≈ 2 小时使用
充电接口	USB-C
多设备连接	支持双设备同时连接
翻译语言	52种语言，107种口音
离线语言	支持25组语言

18. 客户服务

如您在使用过程中遇到任何问题，请通过以下方式联系我们：

方式	详情
官方网站	www.timekettle.co
客服邮箱	support@timekettle.co
客服电话（中文）	(+86) 400-8088242
客服电话（English / Español）	+1 (833) 491-1328

制造商：深圳时空壶技术有限公司
地址：广东省深圳市南山区西丽街道西丽社区兴科路66号乐普大厦西塔801

保修条例

•自购买之日起，产品主体在 1 年内、配件在 6 个月内出现非人为的质量问题，凭购买平台官方订单号享受免费维修服务。
•正常磨损、不按说明书操作导致的不当使用、人为因素或不可抗力造成的损坏，不在保修范围之内。
•因人为因素或不可抗力造成的故障修复，或保修期届满后，将收取适当费用。

安全信息

•请勿使用非官方或未经认证的充电方式，以免引起火灾、爆炸或其他危险。
•避免跌落、灼烧、挤压或将产品浸入液体中，以免造成设备损坏。
•请勿将产品暴露在高温环境中，或放置于烤箱、微波炉等发热设备附近。
•请在 0°C 至 35°C 的温度范围内使用本产品，并在 -10°C 至 45°C 的范围内存储。
•对于因使用非官方认证配件而引起的质量问题、设备故障及安全事故，时空壶不承担责任。
•请放置于儿童不易取得之处，小零件可能引起窒息危险。
•请勿自行拆解或尝试修理产品。
警告：本产品含有较强的永久磁铁，可能对心脏起搏器、植入式除颤器（ICD）及其他植入物造成干扰。请始终保持含磁铁的产品部件（耳机和充电仓）与心脏起搏器、植入式除颤器或其他植入物之间至少 10 厘米的距离。
警告：为避免听力损伤，请勿长时间以高音量聆听。请勿将音量调至无法听到周围声音的程度。驾驶期间请勿使用耳机。

本说明书内容如有变，最终解释权归 Timekettle 所有。